

**BẢN TIN MỤC VỤ**  
*Giáo Xứ*  
**ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP**



**01/4: Chúa Nhật Lễ Lá** Có 4 thánh lễ như thường lệ  
- Đêm Vườn Dầu (Tĩnh nguyện Taize) lúc 7 giờ tối

**05/4: Thứ Năm Tuần Thánh**

7:00 pm Lễ Tiệc Ly - Nghi thức Rửa chân.

Sau Thánh lễ sẽ có Châu qua đêm từ 9 giờ tối - 7 giờ sáng

**06/4: Thứ Sáu Tuần Thánh: Ăn chay kiêng thịt**

- 3:00 pm: Đi Đàng Thánh Giá bên ngoài nhà thờ

- 5:45 pm - 6:45 pm: Hoạt cảnh Thương Khó

- 7:00 pm: Lễ nghi Suy Tôn Thánh Giá

- Khai Mạc Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Chúa Thương Xót

**07/4 Thứ Bảy: Đại Lễ Vọng Phục Sinh:** Thánh lễ lúc 8:00 pm  
(ghi chú: không có Thánh lễ cho Thiếu nhi)

**08/4 Chúa Nhật: Đại Lễ Phục Sinh**

- Có 4 Thánh Lễ: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm, 5:00 pm

Kính mời toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa sốt sắng tham dự.



## Điều gì làm cho Đức Giêsu “đổ mồ hôi máu”

Cả ba Tin Mừng Nhất lãm đều trực tiếp kể lại sự kiện Đức Giê-su cầu nguyện trong Vườn Cây Dầu, trước giờ Tử Nạn-Phục Sinh (Mt 26,36-46; Mc 14,32-42; Lc 22,39-46). Tin Mừng Gio-an không kể lại trực tiếp nhưng cũng nhắc đến việc Đức Giê-su xin Cha “cứu con khỏi giờ này” (Ga 12,27). Đức Giê-su có thói quen cầu nguyện trong Vườn Cây Dầu (Lc 22,39) nhưng đây là buổi cầu nguyện được diễn tả chi tiết nhất và đặc biệt nhất của Đức Giê-su. Cả bốn Tin Mừng đều ghi lại: Đức Giê-su đau đớn và phiền não. Một cảm giác đau đớn, lo lắng, bối rối, xao xuyến đến tột cùng. Thánh Lu-ca diễn tả cảm xúc ấy bằng một hình ảnh, biểu hiện tột cùng của sự đau đớn: “Mồ hôi Người như những giọt máu rơi xuống đất” (Lc 22,44). Vậy, điều gì đã làm cho Đức Giê-su phải đau đớn buồn phiền đến mức phải “đổ mồ hôi máu” như thế? Phải chăng Người run sợ trước cái chết? Lo lắng trước những đau đớn thể xác Người sắp phải chịu? Không! Đức Giê-su hẳn không run sợ trước cái chết hay bất cứ nhục hình nào. Tin Mừng đã không cho thấy điều ấy. Đau đớn thể xác không thể làm cho Người buồn phiền và lo lắng đến như thế. Bằng chứng cho thấy biết bao thánh tử đạo đã không ngần ngại hy sinh mạng sống mình mà không lo lắng buồn phiền, trái lại còn rất hân hoan nữa. Vậy, chẳng lẽ Đức Giê-su, Thiên Chúa làm người lại sợ hãi cái chết, lo buồn vì những hình phạt thể xác sẽ xảy đến cho mình mà “đổ mồ hôi máu”? Vậy thì điều gì làm cho Người muộn phiền đến thế? Câu trả lời thật đơn giản, chỉ nằm gọn trong một từ: “chén”. Đức Giê-su lặp lại đến 3 lần cùng một lời cầu nguyện: “Ap-ba, Cha ơi, Cha làm được mọi sự, xin cất chén này xa con. Nhưng xin đừng làm điều con muốn mà làm điều Cha muốn” (Mc 14,36). Chén này không phải là chén rượu nho nhưng là chén mà Chúa Cha đã trao cho Đức Giê-su (Ga 18,11). Trước đó ít lâu trước giấc mơ quyền lực của hai môn đệ thân tín Đức Giê-su đã từng nhắc đến: “Các người không biết các người xin gì! Các người có uống nổi chén Thầy sắp uống không?” (Mt 20,22; Mc 10,38). Vậy, Chén ấy là chén gì mà khiến Đức Giê-su phải “ngập ngừng” như thế?

Đối với một người đang yêu, thì việc bị phụ bạc, bị chối từ tình yêu là điều đau đớn nhất. Ai đã từng yêu thì sẽ cảm nhận được hạnh phúc không thể diễn tả bằng lời được. Và ai đã từng bị phụ tình thì cũng nếm trải kinh nghiệm đau thương mà không ngôn từ nào diễn tả được. Người ta có cảm giác như con tim mình co thắt từng cơn và rơi vào tình trạng muộn phiền tột cùng. Đức Giê-su, người trao ban tình yêu, người gieo rắc tình yêu sắp bị phụ bạc, sắp bị chối từ. Trong hoàn cảnh ấy, các môn đệ bỏ chạy hết. Có kẻ tụt cả quần áo để được thoát thân. Có kẻ mới thề sống chết với Thầy, nay lại chối Thầy trước một người tớ gái vô danh. Lại có kẻ chung bàn với Thầy, được Thầy tín thác giao cho nhiệm vụ quan trọng: quản lý của nhóm, lại “trao nộp” Thầy để lấy 30 đồng bạc. Có đám đông dân chúng đã từng được cho ăn no nê, đã từng lãnh nhận bao nhiêu lời hay, ý đẹp, đã từng tung hô Người như Vua, muốn tôn Người lên làm Vua, nay lại đứng ra tố cáo Người. Có quan chức Rô-ma vì giữ chức quyền địa vị mà không dám hành động theo sự thật.

Đức Giê-su dường như cô độc giữa một biển người đồng hương của Người. Trong mắt họ, Người tệ hại hơn cả một tên cướp. Cảm giác bị bỏ rơi, bị đám đông tẩy chay thật khủng khiếp. Không một ai đứng ra bầu chữa cho Người. Họ khinh bỉ, gớm ghiếc và khạc nhổ vào Người như một cái gì đó rất ghê tởm. Tất cả những thái độ xấu xa ác độc nhất của họ, Người cũng có thể chịu đựng. Nhưng điều làm Người đau đớn nhất chính là tình yêu bị chối từ. Người không muốn họ đón nhận tình yêu của Người vì Người nhưng là vì chính họ. Thế mà tất cả đều chối từ. Người không “đổ mồ hôi máu sao được”?

Đức Giê-su đến trần gian để tìm kiếm con người, để giải thoát họ khỏi tội lỗi, khỏi ác thần nhưng giờ đây các môn đệ của Người đang đứng trước nguy cơ “sa chước cám dỗ”. Tiếc thay, cả ba lần Đức Giê-su quay lại đều thấy họ đang ngủ. Đây không phải là giấc ngủ bình thường nhưng là một giấc ngủ mang ý nghĩa thần học: “ngủ về Đức tin”. Mệnh lệnh của Đức Giê-su là: “hãy cầu nguyện để khỏi sa chước cám dỗ”. Họ đáp trả bằng thái độ: ngủ li bì (Mt 26,45; Mc 14,41; Lc 22, 45-46). Không cầu nguyện, không tinh thức đồng nghĩa với “sa chước cám dỗ”. Còn nỗi đau nào lớn hơn nỗi đau khi thấy người mình yêu thương gặp đau khổ, bị sự chết đe dọa. Và cái chết ở đây là chết đời đời chứ không phải chết về thể xác. Sau bao nhiêu năm, yêu thương, dịu dặt, dạy dỗ, bảo ban nay các môn đệ lại sắp vượt khỏi tay mình để rơi vào tay thần dữ. Đức Giê-su quả thật quá phiền não vì lo cho các môn đệ của mình. Đức Giê-su chắc phải đau đớn lắm, muộn phiền lắm khi nhìn thấy các môn đệ của mình, nhân loại sắp lâm vào tình trạng ấy. Người nhìn thấy nhân loại đang bị hư mất mà “đổ mồ hôi máu”.

Như vậy, việc Đức Giê-su đau buồn, sầu não đến “đổ mồ hôi máu” không phải vì lo lắng sợ hãi trước cuộc khổ hình thập giá cho bằng những khao khát yêu thương bị chối từ. Chối từ yêu thương của Thiên Chúa, thiếu tinh thức cầu nguyện làm cho mọi người có nguy cơ bị hư mất đời đời. Cái chết, cuộc Khổ Nạn Phục Sinh của Người sẽ giải pháp tốt nhất cho những lo buồn “đổ mồ hôi máu” của Người. Bằng chứng là các môn đệ đã trở lại và đã làm nên những điều diệu kỳ. Giáo Hội đã sản sinh ra vô số vị thánh, sống theo gương mẫu Đức Giê-su, yêu “như Thầy đã yêu” và chết như Thầy đã chết.

Thế nhưng, Giáo hội cũng còn đẩy dẩy những tội nhân bị “sa chước cám dỗ”, có nguy cơ bị hư mất đời đời. Nhân loại còn vô số người chưa biết yêu “như Đức Giê-su đã yêu” vì thế Đức Giê-su đã giao nhiệm vụ truyền giáo lại cho các môn đệ. Đó là một nhiệm vụ khẩn thiết cho các môn đệ của Người. Họ phải bước vào “Vườn Cây Dầu” để cầu nguyện, lo âu, phiền não cho vấn đề cứu nhân độ thế đến “đổ mồ hôi máu” và lãnh nhận cái chết như một hậu quả tất yếu cho cuộc mưu cầu nhân sinh đời đời cho mình và cho mọi người.

## LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ

### Tháng 4 / 2012

- 01/04: Chúa Nhật Lễ Lá: Có 4 thánh lễ như thường lệ  
7pm 8pm: Đêm Vườn Dầu (Tĩnh Nguyện Taizé)
- 02/04: Ngắm Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu lúc 6:30pm - người lớn ngắm
- 03/04: Không có thánh lễ 7 giờ chiều. Vẫn có thánh lễ 7 giờ sáng  
Ngắm Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu lúc 7pm - người lớn ngắm
- 04/04: Ngắm Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu lúc 6:30pm - Các em thiếu nhi ngắm
- 05/04: Thứ Năm Tuần Thánh  
7pm: Lễ Tiệc Ly Nghi thức Rửa Chân  
9pm: Châu Thánh Thể qua đêm (9pm thứ Năm 7am Thứ Sáu)
- 05/04: Lễ kính Thánh Vincent Ferrer - Bốn mạng giáo khu 7
- 06/04: Thứ Sáu Tuần Thánh **Ăn chay kiêng thịt**  
3pm: Đi Đàng Thánh Giá ngoài trời  
5:45pm - 6:45pm: Hoạt cảnh Thương Khó  
7pm: Lễ nghi Suy Tôn Thánh Giá  
Khai mạc tuần Cửu Nhật Kính Lòng Chúa Thương Xót
- 06/04: Xin tiền lần II cho Đất Thánh (Holy Land)
- 07/04: **Thứ Bảy - Đại Lễ Vọng Phục Sinh Thánh lễ lúc 8pm**  
(không có Thánh lễ cho thiếu nhi)
- 08/04: **Chúa Nhật Đại Lễ Phục Sinh - Có 4 Thánh Lễ:**  
8am, 10am, 12 noon, 5pm
- 08/04: Easter Egg Hunt sau lễ 10 giờ sáng do Thiếu Nhi Thánh Thể tổ chức
- 08/04: Các lớp Giáo Lý, Việt Ngữ, Thiếu Nhi TT nghỉ học
- 13/04: Thánh Lễ các gia đình
- 22/04: Ghi danh học Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể đợt I, 9:30am- 2pm tại Hội quán**
- 28/04: Các em Rước lễ lần đầu tinh tâm và xưng tội lần II từ 9:30am 12:00 trưa (xin lưu ý giờ đã thay đổi, không phải từ 2pm như đã dự định)**
- 29/04: Xin tiền lần II cho The Catholic Home Missions Appeal
- 29/04: **Ghi danh học Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể đợt II, 9:30am-2pm tại Hội quán**

#### TUẦN THÁNH - TỪ 2/4 - 7/4

##### Trong Tuần Thánh:

Ngắm trọng thể Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu  
Thứ Hai: Người lớn ngắm lúc 6:30pm  
Thứ Ba: Người lớn ngắm lúc 7pm  
Thứ Tư: Các em thiếu nhi ngắm lúc 6:30pm

**Thứ Ba: Sẽ không có thánh lễ buổi chiều vì tất cả quý cha sẽ đi tham dự Lễ Dầu với Đức Cha.**

Vẫn có thánh lễ 7 giờ sáng.  
Quý ông bà anh chị em có thể đến tham dự Lễ Dầu tại nhà thờ Chánh Tòa lúc 6:30pm, thứ Ba 3/4.

**Tam Nhật Thánh: thứ Năm, thứ Sáu và thứ Bảy sẽ không có thánh lễ buổi sáng.**

Xin xem Lịch Trình Sinh Hoạt Giáo xứ để biết về những sinh hoạt trong những ngày này và sốt sắng tham dự.

#### LỚP GIÁO LÝ 150 GIỜ

Theo như yêu cầu của Địa Phận Dallas, chúng ta lại một lần nữa mở lớp huấn luyện giáo lý trong những tuần tới đây để cập nhật hóa trình độ của các giáo lý giảng viên và cũng như tạo điều kiện cho những ai muốn thăng tiến thêm về đức tin và trình độ hiểu biết về Giáo Hội.

Chủ đề của lớp: Tin Mừng Theo Thánh Gioan  
Hương Dẫn Viên: Linh Mục Đinh Minh Hải  
Phần 1: Thứ Năm, Ngày 12 Tháng 4  
Phần 2: Thứ Năm, Ngày 26 Tháng 4  
Thời Gian: 7:00 Pm - 9:30Pm  
Địa Điểm: GXĐMHCG-Hội Quán Phòng 106

Trân trọng kính mời mọi người hưởng ứng, đặc biệt là quý anh chị đang là giảng viên giáo lý trong giáo xứ.

Nếu muốn liên lạc, xin gọi anh Hoàng Thương tại số 469-583-6919"

**BÁO CÁO TÀI CHÁNH**

Chúa Nhật 25/3/2012

**Quỹ Điều Hành Giáo Xứ (Operating Fund):**

Tiền thu trong các Thánh Lễ:	\$11,904.00
Tiền Quảng Cáo:	\$705.00
2012 Bishop's Annual Appeal:	\$100.00

**Quỹ Nhà Bình An (Columbarium Fund)**

0118 Bert Jorritsma	\$100.00
0194 Victoria Nguyen	\$100.00
0195 Victoria Nguyen	\$100.00
0537 Nguyễn Văn Thành	\$2,000.00
0554 Nguyễn Văn Thành	\$2,000.00
0557 Bùi Đức Cường	\$200.00

**Quỹ Trung Tâm Giáo Dục (Education Center Fund)**

0044 Nguyễn Đình Ngọc	\$400.00
0081 Huỳnh Ba	\$25.00
0125 Nguyễn Văn Cơ	\$20.00
0198 Nguyễn Việt Khanh	\$50.00
0222 Nguyễn Thị Lợi	\$20.00
0289 Nguyễn Đình Ái	\$20.00
0389 Võ Tiến Dũng	\$200.00
0571 Ân Danh	\$20.00
0587 Trần Văn Tài	\$50.00
0621 Huỳnh Thanh Tâm	\$25.00
0714 Mai Ngọc Phương	\$40.00
0743 Ngô Bá Nhân	\$100.00
0850 Nguyễn Minh Tiến	\$100.00
0890 Lê Hoàng	\$20.00
0965 Ân Danh	\$100.00
1134 Nguyễn Trung Hiếu	\$50.00
1147 Nguyễn Thanh Hà	\$100.00
1391 Ân Danh	\$3.00
1589 Đặng Thị Quý	\$20.00
1703 Nguyễn Thị Hồ	\$500.00
1830 Nguyễn Huy Đắc	\$20.00
1878 Trần Bắc	\$100.00
1897 Nguyễn Văn Tài	\$50.00
1942 Nguyễn Hữu Sự	\$300.00
2163 Trần Kim Loan	\$100.00
2186 Ân Danh	\$5.00
2236 Mai Quang Hùng	\$50.00
2247 Nguyễn Ngọc Thuần	\$20.00
2280 Vũ Ngọc Hoàn	\$40.00
2291 Ân Danh	\$5.00
2302 Vĩnh Hòa	\$400.00
2318 Khiếu Hữu Phương	\$50.00
Ân Danh	\$295.00
Hội Quán	\$4,009.00

**ĐÊM CANH THỨC - CHÀU THÁNH THỂ KHUYA THỨ NĂM (5/04), RẠNG SÁNG THỨ SÁU (6/04)**

Kính mời Cộng đồng tham dự Đêm Châu Thánh Thể để cùng hiệp thông phần đau khổ với Chúa Kitô.

Khởi Hội Đôn: 9pm – 10pm

Khởi Gia Đình: 10pm- 11pm

Khởi Phụng Vụ: 11pm – 12 đêm

Các gia đình ghi danh châu riêng từng giờ: 12AM – 7AM

Xin quý vị ghi danh vào lịch châu dưới cuối nhà thờ.

**CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH ĐẠI LỄ PHỤC SINH**

01/4: Chúa Nhật Lễ Lá – Có 4 thánh lễ như thường lệ

Đêm Vườn Dầu (Tỉnh nguyện Taize) lúc 7 giờ tối

05/4: Thứ Năm Tuần Thánh –7:00PM Lễ Tiệc Ly-Nghi thức Rửa chân.

Sau Thánh lễ sẽ có Châu qua đêm từ 9 giờ tối – 7 giờ sáng

06/4: Thứ Sáu Tuần Thánh – Ăn chay kiêng thịt

3:00PM : Đi Đàng Thánh Giá bên ngoài nhà thờ

5:45pm – 6:45pm: Hoạt cảnh Thương Khó

7:00PM : Lễ nghi Suy Tôn Thánh Giá

Khai Mạc Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Chúa Thương Xót

07/4: Thứ Bảy- Đại Lễ Vọng Phục Sinh – Thánh lễ lúc 8:00PM

(ghi chú: không có Thánh lễ cho Thiếu nhi)

08/4: Chúa Nhật - Đại Lễ Phục Sinh - Có 4 Thánh Lễ:

8:00AM, 10:00AM, 12:00PM, 5:00PM

Kính mời toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa sốt sáng tham dự.

**ĐÊM VƯỜN DẦU**

Giờ cầu nguyện với Thánh Ca, tôn thờ Thánh Thể cùng với Giáo Hội Hoàn Vũ bước vào Tuần Thánh, hiệp thông trong mầu nhiệm Thương Khó và Cứu Độ của Đức Giêsu Kitô.

Địa điểm: Nhà thờ

Thời gian: Tối Chúa Nhật Lễ Lá từ 7pm -8pm

Kính mời cộng đoàn tham dự.

(Không có chương trình đọc kinh giáo khu hôm nay)

**CHÚC MỪNG BỔN MẠNG GIÁO KHU 7**

Nhân ngày lễ kính Thánh Vincent Ferrer (ngày 5 tháng 4), bổn mạng của giáo khu 7, cộng đoàn Dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp chúc mừng giáo khu 7. Xin Chúa, qua lời cầu bầu của Thánh bổn mạng ban cho mỗi gia đình trong giáo khu được muôn ơn lành của Chúa, để góp phần xây dựng giáo xứ ngày một tốt đẹp hơn.



## SỐNG TRONG THINH LẶNG

*“Hãy dừng lại trong thinh lặng và chúng con sẽ nhận biết Ta là Thiên Chúa” ( TV 46,11).*

Nếu chúng ta thật lòng muốn cầu nguyện, thì trước hết chúng ta cần học biết lắng nghe, bởi vì Thiên Chúa nói trong thinh lặng của tâm hồn. Và để có thể cảm nghiệm được sự thinh lặng này, để có thể lắng nghe Thiên Chúa nói, chúng ta cần có tâm hồn trong sạch, bởi vì con tim trong sạch có thể nhìn thấy Thiên Chúa, cảm nghiệm Thiên Chúa và lắng nghe Ngài.

Khi cầu nguyện trở nên khó khăn, thì chúng ta cần phải giúp mình cầu nguyện. Và phương thế đầu tiên mà chúng ta phải xử dụng là sự thinh lặng, bởi vì những tâm hồn cầu nguyện là những tâm hồn sống trong thinh lặng sâu xa. Chúng ta không thể nào đặt mình trong sự hiện diện trực tiếp của Thiên Chúa, nếu chúng ta không có thói quen giữ thinh lặng trong tâm hồn và bên ngoài quanh chúng ta.

### **Thiên Chúa là người bạn của sự thinh lặng.**

Chúng ta hãy tôn thờ Chúa Giêsu trong tâm hồn chúng ta. Ngài đã sống thinh lặng trong thời gian 30 năm trong số 33 năm sống trên trần gian này. Ngài đã bắt đầu cuộc đời công khai bằng 40 ngày sống trong thinh lặng. Ngài thường tách mình ra để qua suốt đêm trong thinh lặng, trên núi vắng. Ngài đã rao giảng với uy quyền, nhưng sống suốt cuộc đời trong thinh lặng. Chúng ta hãy tôn thờ Chúa Giêsu trong thinh lặng của Bí Tích Thánh Thể.

Chúng ta cần phải gặp Thiên Chúa, và chúng ta không thể gặp ngài trong ồn ào và trong lộn xộn. Hãy nhìn xem thiên nhiên, cây cỏ, hoa lá: chúng lớn lên trong thinh lặng hoàn toàn. Hãy nhìn ngắm các vì sao, mặt trăng, mặt trời, tất cả di chuyển trong thinh lặng. Thử hỏi sứ mạng của chúng ta không phải là trao ban Thiên Chúa cho những anh chị em nghèo cùng nhất trong xã hội hay sao? Không phải là một Thiên Chúa chết khô, nhưng là một vì Thiên Chúa sống động và yêu thương con người. Chúng ta càng lãnh nhận trong lời cầu nguyện trong thinh lặng, thì chúng ta càng có thể cho đi, trong đời sống hoạt động của chúng ta.

Sự thinh lặng cho chúng ta một cách thức mới để nhìn các sự vật. Chúng ta cần thinh lặng để thành công chạm đến các linh hồn. Điều thiết yếu không phải là điều chúng ta nói ra, nhưng là điều mà Thiên Chúa nói với chúng ta và qua chúng ta. Chúa Giêsu luôn luôn hiện diện ở đó và ngài chờ đợi chúng ta trong thinh lặng. Trong thinh lặng, Ngài sẽ lắng nghe chúng ta, và trong thinh lặng, Ngài sẽ nói với linh hồn chúng ta; trong thinh lặng chúng ta sẽ nghe được tiếng ngài. Thật là khó, để giữ thinh lặng trong chúng ta, nhưng chúng ta phải cố gắng cho được. Trong thinh lặng, chúng ta sẽ gặp được năng lực mới và sự kết hiệp thật sự với Chúa. Sức mạnh của Thiên Chúa sẽ là sức mạnh cho chúng ta, để làm tốt mọi sự; sự kết hiệp những tư tưởng của chúng ta với những tư tưởng của Chúa, sự kết hiệp những lời cầu nguyện của chúng ta với những lời cầu nguyện của Chúa, sự kết hiệp những hành động của chúng ta với những hành động của Chúa, sự kết hiệp đời sống chúng ta với đời sống của Chúa, những sự kết hiệp này chúng ta sẽ gặp được trong thinh lặng. Tất cả những lời nói của chúng ta sẽ trở nên vô ích, nếu chúng không đến từ bên trong: những lời nói nào không trao ban ánh sáng của Chúa Kitô, thì làm gia tăng bóng tối.

**(Mẹ Têrêsa Calcutta)**

## PHO TƯỢNG MẸ THIÊN CHÚA ĐÃ HOÁN CẢI MỘT LINH HỒN

### Lm Nguyễn Hữu Thy 3/26/2012

Đây là một sự cố đã xảy ra tại Vương quốc Bỉ, trong vùng lãnh thổ nói tiếng Flamand hay cũng được gọi là phần đất của những người Flandern.

Số là hai mẹ con một người phụ nữ trẻ nọ đang đi dạo trên bờ một con kênh. Khi đứa trẻ chạy chơi dọc theo bờ con kênh như thế, chẳng may em vô ý bị rơi xuống con kênh. Thấy vậy người mẹ trở nên hoảng loạn và kêu gào thảm thiết khi nhìn thấy cậu con trai bà đang sắp bị chết đuối mà không biết phải gì để cứu con, vì chính bà cũng không biết bơi. Nhưng may thay, giữa lúc nguy kịch ấy, có một người đàn ông bỗng chốc đi qua đó. Nhìn thấy rõ được hoàn cảnh vô cùng nguy hiểm cho tính mạng đứa bé, ông ta đã lập tức nhảy xuống con kênh và cứu được đứa bé và trao cho mẹ nó. Bà mẹ quá sung sướng ôm chặt đứa con vào lòng. Để tỏ lòng biết ơn sâu sa đối với vị ân nhân đã cứu sống con mình, bà đã thiết tha mời người đàn ông ghé thăm gia đình bà cũng ở gần đó, hầu để sưởi ấm và thay đổi quần áo.

Trong khi tạm biệt vị ân nhân của mình, bà mẹ đứa bé đã nói với người đàn ông: “Thưa ông, tôi thật vô cùng lầy lăm tiếc là gia đình tôi chẳng có gì đáng giá để đền đáp công ơn to lớn của ông cho cân xứng, bởi vì nhà tôi nghèo. Nhưng của ít lòng nhiều, để tỏ chút lòng cảm ơn ông đã cứu sống con tôi, tôi xin biểu ông pho tượng Đức Mẹ bé nhỏ này”.

Bấy giờ người đàn ông nghĩa hiệp đã cứu vớt đứa bé nói với mẹ đứa bé: “Mặc dầu tôi là một người vô tín ngưỡng. Tôi chẳng tin vào Chúa Mẹ gì cả, nhưng tôi xin nhận pho tượng Đức Mẹ bà biểu để làm kỷ niệm sự cố vừa xảy ra”.

Mấy thập niên sau đó, một sự kiện lạ lùng sau đây đã xảy ra tại một bệnh viện ở Thụy Sĩ: Các cô y tá bệnh viện tìm gặp một vị Linh mục và thưa với ngài: “Tại bệnh viện chúng tôi có một bệnh nhân rất yếu, khó lòng qua khỏi. Rất có thể ông ta chỉ sống được vài ba ngày nữa thôi. Mặc dù ông ta không muốn nhắc tới Thiên Chúa hay tôn giáo gì cả, và cũng không muốn gặp bất cứ vị Linh mục nào cả, nhưng cha là người đồng hương Flamand với ông ta. Hy vọng ông ta sẽ phần khởi chẳng khi trao đổi với cha bằng tiếng mẹ đẻ của ông ta”.

Nghe vậy, vị Linh mục liền tới phòng người bệnh nhân kia, ngài chào ông ta và hỏi thăm ông bằng tiếng Flamand. Bỗng nhiên ở xứ người xa lạ mà lại nghe có người nói tiếng mẹ đẻ của mình, người bệnh tỏ vẻ rất vui mừng và trở nên thân thiện cởi mở hơn. Trong khi nói chuyện, vị Linh mục nhìn thấy một pho tượng Đức Mẹ nhỏ nhắn đặt ở cái bàn nhỏ ở giường người bệnh nhân. Ngài chân thành nói với người bệnh; “Tôi thực sự rất ngạc nhiên khi nghe các cô y tá cho hay là ông vô tín ngưỡng, thế mà nay tôi lại nhìn thấy ở cái bàn nhỏ của ông có pho tượng Đức Mẹ xinh xắn này.” Nghe vậy người bệnh liền kể cho vị Linh mục: “Cha biết không, sự việc đã xảy ra ở vùng Plandern tại Bỉ đã khá lâu rồi: số là tôi đã may mắn cứu sống được một đứa bé khi nó bị rơi xuống một con kênh ở quê tôi. Để tỏ lòng cảm ơn tôi, bà mẹ đứa bé đã tặng tôi pho tượng Đức Mẹ này để làm kỷ niệm và tôi luôn mang theo pho tượng bên mình mỗi khi phải xa nhà.”

Bấy giờ vị Linh mục liền trả lời: “Vâng, tôi biết rất rõ sự cố ấy. Nó đã xảy ra vào năm này ... và tại địa điểm này ...” Nghe vị Linh Mục nói thế, người bệnh vô cùng lầy lăm ngạc nhiên và hỏi. “Từ đâu cha biết rõ được câu chuyện này vậy?” Đầy cảm động và nhân từ, vị Linh mục nhìn thẳng vào người bệnh nhân và nói: “Đức trẻ chết đuối năm xưa đã được ông cứu sống chính là tôi đây. Mẹ tôi đã kể lại hết cho tôi biết rồi.”

Bấy giờ một phép lạ của ơn sủng Chúa đã xảy ra: Người bệnh nhân vô tín ngưỡng kia đã ôm mặt khóc nức nở và đã ăn năn hoán cải, trở về làm hòa với Thiên Chúa qua bí tích Hòa Giải. Ông đã sốt sắng lần lượt chịu các phép Bí tích. Mấy ngày sau đó ông đã yêm ái trút hơi thở cuối cùng, ông đã thanh thân ra đi trở về với Chúa như một tín hữu ngoan đạo.

*(Betendes Gottes Volk, 2012/1, số 249, trang 5)*

## “BLESSED IS THE KING WHO COMES IN THE NAME OF THE LORD”

**Gospel Reading:** Mark 11:1-10 or John 12:12-16 [See Passion Narrative & Meditation for Mark 14:1-15:47]

1 And when they drew near to Jerusalem, to Beth'phage and Bethany, at the Mount of Olives, he sent two of his disciples,  
2 and said to them, "Go into the village opposite you, and immediately as you enter it you will find a colt tied, on which no one has ever sat; untie it and bring it. 3 If any one says to you, 'Why are you doing this?' say, 'The Lord has need of it and will send it back here immediately.'" 4 And they went away, and found a colt tied at the door out in the open street; and they untied it. 5 And those who stood there said to them, "What are you doing, untying the colt?" 6 And they told them what Jesus had said; and they let them go. 7 And they brought the colt to Jesus, and threw their garments on it; and he sat upon it. 8 And many spread their garments on the road, and others spread leafy branches which they had cut from the fields. 9 And those who went before and those who followed cried out, "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord! 10 Blessed is the kingdom of our father David that is coming! Hosanna in the highest!"

**Meditation:** Does the King of glory find a welcome entry in your home and heart? Jesus went to Jerusalem knowing full well what awaited him – betrayal, rejection, and crucifixion. The people of Jerusalem, however, were ready to hail him as their Messianic King! Little did they know what it would cost this king to usher in his kingdom. Jesus' entry into Jerusalem astride a colt was a direct fulfillment of the Messianic prophecy of Zechariah (9:9): Rejoice greatly, O daughter of Zion. Shout aloud, O daughter of Jerusalem. Lo, your king comes to you; triumphant and victorious is he, and riding on an ass and upon a colt the foal of an ass. The colt was a sign of peace. Jesus enters Jerusalem in meekness and humility, as the Messianic King who offers victory and peace to his people. That victory and peace would be secured in the cross and resurrection which would soon take place at the time of Passover.

Augustine, the great 5th century church father, comments on the significance of Jesus' entry into Jerusalem:

"The master of humility is Christ who humbled himself and became obedient even to death, even the death of the cross. Thus he does not lose his divinity when he teaches us humility...What great thing was it to the king of the ages to become the king of humanity? For Christ was not the king of Israel so that he might exact a tax or equip an army with weaponry and visibly vanquish an enemy. He was the king of Israel in that he rules minds, in that he gives counsel for eternity, in that he leads into the kingdom of heaven for those who believe, hope, and love. It is a condescension, not an advancement for one who is the Son of God, equal to the Father, the Word through whom all things were made, to become king of Israel. It is an indication of pity, not an increase in power." [Tractates on John 51.3-4]

Psalm 24 is another prophetic passage which echoes this triumphal procession of the King of glory: Lift up your heads, O gates! and be lifted up, O ancient doors! that the King of glory may come in. Jesus Christ came to bring us the kingdom of God. He is the true King who offers peace, joy, and everlasting life for those who accept his kingship. Does the King of glory find a welcome entry in your heart and home? Do your walls echo with the praise of his glory?

"Lord Jesus, be the King and Ruler of my heart, mind, life, and home. May my life reflect your meekness and humility that you may be honored as the King of glory!"

### Psalm 24:3-10

3 Who shall ascend the hill of the LORD? And who shall stand in his holy place?

4 He who has clean hands and a pure heart, who does not lift up his soul to what is false, and does not swear deceitfully.

5 He will receive blessing from the LORD, and vindication from the God of his salvation.

6 Such is the generation of those who seek him, who seek the face of the God of Jacob. [Selah]

7 Lift up your heads, O gates! and be lifted up, O ancient doors! that the King of glory may come in.

8 Who is the King of glory? The LORD, strong and mighty, the LORD, mighty in battle!

9 Lift up your heads, O gates! and be lifted up, O ancient doors! that the King of glory may come in.

10 Who is this King of glory? The LORD of hosts, he is the King of glory! [Selah]

**TENS OF THOUSANDS RALLY FOR RELIGIOUS FREEDOM IN 143 US CITIES**

(<http://www.catholicnewsagency.com/new.php?n=24619>)

CHICAGO, ILL., March 27 (CNA/EWTN News) .- After drawing 54,000 people to 143 nationwide protests, leaders of the Stand Up For Religious Freedom campaign are more determined than ever to end the federal contraception mandate.

‘From coast to coast, the response of the crowds at these rallies was a tremendous optimism that we can change the HHS mandate,’ said Pro-Life Action League Executive Director Eric Scheidler, who planned the March 23 ‘Rally for Religious Freedom’ with Citizens for a Pro-Life Society.

‘People came out for the very first time in their lives, to any sort of grassroots protest activity,’ Scheidler said of Stand Up For Religious Freedom’s first effort.

‘That happened in Chicago. It happened in San Francisco, in Washington, D.C., in New York, Philadelphia, and other large cities.’

Each of those cities drew between 900 and 2,500 people, united in their desire to restore religious freedom by ending the president’s contraception coverage rule.

The result was a broad coalition, drawing citizens of all faiths and none. ‘Catholic, Protestant, Jewish ‘ even atheists and pagans came out to protest the HHS mandate, in unity with each other.’

Participants at the events were urged to take action in the weeks and months to come, by raising awareness among their friends and neighbors and calling on members of Congress.

More than 60 organizations have joined the Pro-Life Action League and Citizens for a Pro-Life Society, in the Stand Up For Religious Freedom movement’s ‘Coalition to Stop the HHS Mandate.’

**PHÁI ĐOÀN VATICAN KHÔNG SANG VIỆT NAM ĐƯỢC NỮA VÌ BỊ CHÍNH QUYỀN VN RÚT LẠI VISA**

SÀI GÒN - Theo tin chúng tôi nhận được và đã kiểm chứng thì Phái đoàn của Tòa Thánh dự trù đến Việt Nam trong khoảng thời gian từ 24 Tháng Ba đến 27 Tháng Ba để thu thập chứng cứ trong tiến trình phong thánh cho cố Hồng Y Nguyễn Văn Thuận đã bị “Tòa đại sứ Việt Nam tại Italia thu hồi visa nhập cảnh của phái đoàn Tòa Thánh Vatican.”

Qua bức thư thông báo của Đức Hồng Y Peter Turkson thì Phái đoàn Tòa thánh với mục đích điều tra án phong thánh cho Cố hồng y Nguyễn Văn Thuận không thể đến Việt Nam được lý do là vì phái đoàn Tòa Thánh không còn được cấp visa đến Việt Nam nữa.

Mới đây qua văn thư và thông tin của Tổng Giáo Phận Sài Gòn, Tổng Giáo Phận Hà Nội, Giáo phận Nha Trang và của Hội Đồng Giám Mục Việt Nam đều đưa tin phái đoàn Tòa Thánh đến Việt Nam và kêu gọi những ai “muốn làm nhân chứng” cho cố Hồng Y Nguyễn Văn Thuận thì viết thành văn bản và gửi về 3 địa chỉ ở Sài Gòn, Hà Nội và Nha Trang, các nơi phái đoàn dự trù đến tiếp xúc.